



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 7 novembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO SI CONGRATULA CON IL SETTORE ENOLOGICO DI NEW YORK PER UN
MERAVIGLIOSO RACCOLTO 2013**

***In tutto lo Stato, i viticoltori producono grandi quantità di uva di alta qualità per un vino di livello
mondiale e prodotti enologici***

Il Governatore incoraggia i newyorkesi all'acquisto dei vini "Taste NY" in questa stagione di festa

Il Governatore Andrew M. Cuomo si è congratulato oggi con il settore enologico di New York per il raccolto abbondante di quest'anno, che contribuirà a questo settore in rapida crescita a mantenere la sua posizione come leader nazionale nella produzione di vini di alta qualità. I viticoltori provenienti da tutto lo stato comunicano un raccolto abbondante, e il Governatore incoraggia i newyorkesi ad aiutare questi coltivatori con l'acquisto e la degustazione di vini di New York con l'avvicinarsi delle feste.

"Il raccolto abbondante per i viticoltori di New York sta dando all'industria del vino del nostro stato una spinta in più proprio al momento giusto", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Nel corso degli ultimi mesi, i newyorkesi e gli appassionati di vino di tutto il mondo stanno imparando e scoprendo i vini incredibili che il nostro stato ha da offrire. Mentre continuiamo gli sforzi per migliorare il clima commerciale per l'industria del vino, mi congratulo con i nostri viticoltori e produttori di vino per l'anno prospero del 2013. Con l'avvicinarsi delle feste, incoraggio coloro che vogliono fare un bel regalo ad aiutare i produttori di New York con l'acquisto di un vino di produzione locale".

Anche se i dati del raccolto di quest'anno non sono ancora disponibili, i rapporti di tutte le sezioni dello stato sono estremamente positivi in quanto molti viticoltori indicano un abbondante raccolto di frutta di prima qualità. Long Island aveva il miglior raccolto in termini di clima caldo e asciutto per tutto l'autunno. Mentre il resto dello stato ha avuto un tempo più variabile, all fine è stato portato a termine un grande raccolto di qualità. L'uva di New York, in particolare le varietà di New York ovest, è utilizzata anche per una serie di altri prodotti, tra cui vari succhi e gelatine. New York è al terzo posto a livello nazionale nella produzione di vino e uva, con il valore del raccolto stimato a \$ 52,3 milioni nel 2012.

Italian

[Visita il sito "Taste NY" per visualizzare un video sul raccolto di quest'anno e alcune delle riforme capeggiate dal Governatore Cuomo per stimolare l'industria del vino di New York.](#)

Jim Trezise, Presidente di New York Wine and Grape Foundation ha dichiarato: "Il Governatore Cuomo ha davvero cambiato tutto. In questa attività è necessario disporre di un buon clima per fare crescere uva buona per fare del buon vino, e la gente spesso dimentica che bisogna avere un buon clima aziendale per crescere in questo settore. Per troppi anni il nostro clima aziendale è stato oscurato e qualche volta ha anche passato delle tempeste, ma ora è tornato il sereno".

Trent Preszler, Dottore di Ricerca, Amministratore Delegato di Bedell Cellars per il binario nord di Long Island, ha dichiarato: "Siamo tutti molto entusiasti del raccolto di quest'anno. Il tempo era ideale durante il periodo di maturazione importante, rendendo le condizioni quasi perfette per la produzione di vini di livello mondiale. La raccolta è stata completata, e siamo molto entusiasti di quello che abbiamo assaggiato finora. C'è molto ottimismo nell'aria circa la potenziale qualità dei vini che saranno prodotti dal vino d'annata 2013".

Phil Randazzo, proprietario di Coyote Moon Vineyards nella contea di Jefferson, ha dichiarato: "Le nostre uve sono maturate a metà ottobre, ma la loro qualità era eccellente, come la quantità. Abbiamo processato 143 tonnellate di uva di quest'anno, che è una quantità enorme per il North Country. Quest'anno ci suggerisce una cosa: il North Country si sta trasformando in una regione vinicola molto presente qui nello Stato di New York. Siamo molto entusiasti del raccolto di quest'anno".

Pete Saltonstall, Co-proprietario di King Ferry Winery nella contea di Cayuga, ha dichiarato: "Questo è stato un anno interessante per il nostro raccolto. Abbiamo avuto un sacco di pioggia durante l'estate che inizialmente ci ha preoccupato. Tuttavia, un paio di settimane prima della raccolta abbiamo avuto bel tempo. Questo ha contribuito a sviluppare le caratteristiche delle nostre uve, che a loro volta hanno ricevuto una qualità proverbiale di varietà. Ciò si trasmette direttamente alla qualità dei nostri vini e siamo entusiasti per le offerte che verranno da questa annata".

Melinda Vizcarra, Co-proprietaria di Becker Farms e Vizcarra Vineyards nella contea di Niagara, ha dichiarato: "Abbiamo avuto un ottimo rendimento per l'uva di quest'anno che a sua volta ci aiuterà a produrre tanti ottimi vini. Ogni anno è diverso, ma tutto sommato siamo molto soddisfatti della qualità del nostro raccolto e pensiamo che i consumatori saranno molto soddisfatti anche loro".

Nel mese di ottobre 2012, il Governatore Cuomo ha lanciato il primo Vertice sulle birre, vini e liquori dove ha ascoltato le preoccupazioni portate avanti dai membri del settore e ha annunciato una serie di misure per ridurre la burocrazia e migliorare il clima commerciale per i produttori di bevande dello stato. Un vertice regionale è stato tenuto dai funzionari dell'amministrazione a Hyde Park la scorsa settimana dove l'industria ha elogiato i progressi che sono stati compiuti nel corso dell'anno passato.

Durante il vertice passato, il Governatore ha promesso una campagna di marketing aggressiva per promuovere l'industria. Nei primi mesi del 2013, il Governatore Cuomo ha lanciato "Taste NY", che sta

Italian

aiutando il settore del vino, della birra e degli alcolici, così come le altre imprese agricole, a ottenere un'esposizione nazionale attraverso una serie di iniziative promozionali tra cui degli stand "Taste NY" in occasione di eventi importanti, negozi "Taste NY" nelle reti di trasporto e un sito web dedicato, www.taste.ny.gov. All'interno della campagna "Taste Italy", nel mese di agosto, il Governatore ha preso parte alla prima cerimonia del Cup Wine Tour and Competition del Governatore nella regione dei Finger Lakes. Lì, ha lanciato una nuova campagna pubblicitaria televisiva per promuovere i vini premiati nello Stato di New York e far crescere ulteriormente l'evento "Taste NY".

A settembre 2013, il Governatore Cuomo ha firmato la legislazione che consente agli agricoltori dei mercati di strada di vendere il vino prodotto e realizzato da un massimo di due cantine agricole autorizzate, cantine speciali o micro-aziende vinicole situate nel raggio di 20 miglia dai mercati agricoli in strada".

Anche nel mese di settembre 2013, il Governatore ha firmato leggi che stabiliscono il Adirondack Coast Wine Trail nel North Country e l'ampliamento del Shawangunk East Wine Trail ad Hudson Valley. Inoltre, il "Niagara Escarpment Trail" sarà rinominato "Niagara Wine Trail Ridge" e si amplierà mentre il "Niagara Wine Trail" sarà rinominato "Niagara Wine Trail Lake" e sarà anch'esso ampliato. Ai sensi della legislatura aggiuntiva, il "Chautauqua Wine Trail" sarà rinominato "Lake Erie Wine Country Trail". Attualmente sono 16 i percorsi enologici dotati di designazione da parte dello Stato.

Il Commissario di Stato per l'Agricoltura f.f. James B. Bays ha dichiarato: "Offro le mie sincere congratulazioni a tutte le regioni dello Stato di New York per la grande vendemmia di quest'anno. I vini di New York stanno ricevendo una reputazione incredibile che sarà solo rafforzata dalla qualità del raccolto di quest'anno. Attraverso le iniziative innovative, come il programma del Governatore "Taste NY" e le politiche aziendali amichevoli che stanno aiutando la nostra industria del vino a crescere, continuiamo ad aprire nuovi mercati e avvicinare più persone alle cantine di livello mondiale di New York".

"I viticoltori di New York hanno avuto un anno molto produttivo, che promette bene anche per le nostre cantine e produttori di succo che realizzano prodotti di alta qualità. L'effetto di ricaduta di queste aziende agricole significa maggiori opportunità di turismo e posti di lavoro in tutto lo Stato di New York. Il Governatore Cuomo è un partner fondamentale con il suo sostegno alla produzione di uva e di espansione dei percorsi enologici nel nord e a Long Island", ha dichiarato Dean Norton, Presidente del New York Farm Bureau.

Per trovare una cantina vicino alla vostra zona, visitare il sito Open New York su: <https://data.ny.gov/Economic-Development/Wineries-Breweries-and-Distilleries-Map/c2hv-vmqn>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian